



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

ريندو تق برتشي

تاريخ دباچ :

١٧ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ /

١٤ اكتوبر ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إتبه كعمالوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

ريندوتق برثقي

١٤ اوكتوبر ٢٠٢٢ / ١٧ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دبركتي الله سبحانه وتعالى. خاطب ايغين مغيغتكن سيدغ جماعه سكالين اكر تيدق بربول اتاو تيدق برميين تيليفون كتيك خطبه سداغ دسمفايكن كران اي ترماسوق دالم فركارا يغ لغا (سيا-سيا). دسبوت دالم ككاب المعتمد في فقه الشافعي برداليلكن دغن

حديث دالم سنن ابي داود، درقد علي رضي الله عنه، بهاوا بلياو مندغر نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودن: "دان بارغسيافايغ لغا مك دي تيدق منداقت بهاكينش درقد جمعتن ايت".
(حديث رواية ابو داود)

جادي، بريكن تومقوان سباءيقش كقد خطبه يغ اكن دسمقايكن. قد هاري اين خاطب اكن ميمقايكن خطبه يغ برتاجوق: "ريندوتق برتشي".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كيت ماسيه لاني برادا دالم بولن كلاهيرن رسول الله صلى الله عليه وسلم. كسمقتن برادا دالم بولن يغ موليا اين مستي كيت منفعتكن سفنوهش دغن معنغ دان منكوني فرجالنن هيدوف نبي محمد صلى الله عليه وسلم دالم اوسها منانمکن كچينتاءن دان منلادني بكيندا.

مباح سيره فرجالنن هيدوف بكيندا فستين مناءيقنن سماغت، منيعتكن موتيواسي، دان منجنتيق ايموسي كيت. قدن جوك ترداقت بايق فعاجرن دان فندوان كقد كيت دالم معهادتي اوجين دنيا هاري اين.

الله سبحانه وتعالى بر فرمان دالم سورة يوسف ايات ۱۱۱:

﴿ لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾

﴿ تَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾

مقصودث: "دمي سسوغكوهش، قيصة نبي-نبي ايت معندوغي فلاجرن يغ منداتعكن اعتبار باكي اورغ-اورغ يغ ممقوياء ي عقل فيكيرن. (قيصة نبي-نبي يغ تركندوغ دالم القران) بوكله اي چريتا-چريتا يغ دادا-اداكن، نثافي اي معسهن اف يغ ترسبوت دالم كتاب-كتاب اكام يغ تردهولو درفدث، دان اي سباكاي كتراغن يغ منجلسكن تياف-تياف سسواتو، سرتا منجادي هدايه فتونجوق دان رحمة باكي قوم يغ (ماهو) برايمان".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

الله سبحانه وتعالى مپاتاكن بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم مروفاكن رحمة تربرس كقد سلوروه اومت مانسي. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الانبياء ايات ۱۰۷:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ (۱۰۷)

مقصودث: "دان تيادله كامي معوتوسكن اغكاو (واهاي محمد)، ملاءينكن اونتوق منجادي رحمة باكي سكالين عالم".

مانكالا دالم سبواه حديث دسبوتكن:

عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَادِيهِمْ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنَا رَحْمَةٌ مَهْدَاةٌ.

مقصودث: درفد ابو صالح رضي الله عنه، بلياو بركات: "بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم (قد سواتو هاري) مپرو قارا صحابة: "واهاي سكالين مانسي! (كگاهويله) بهاوا سسوغكوهش داکو اين اداله رحمة يغ دهديهكن (اوليه الله سبحانه وتعالى كقد سلوروه عالم)". (حديث رواية الدارمي، الحاكم)

منوروت ابن عباس، الله سبحانه وتعالى معوتوس نبي محمد صلى الله عليه وسلم سباكاي رحمة باكي سلوروه مأنسي، بائيق مؤمين ماهوڦون كافيرو. رحمة باكي اورغ مؤمين ياءيت الله سبحانه وتعالى ممبريش ڦتونجوق دغن سبب داوتوسن رسول الله. بکيندا منجادي ڦياب ماسوقن اورغ-اورغ برايمان ك دالم شرك دغن ايمان دان عمل مريك ترهادف ڦرينته الله سبحانه وتعالى. مانكالا رحمة باكي اورغ كافيروڦولا، بروڦا تيدق دسكراكنش بنچان سڦرتي يغ منيمڦا اومت-اومت تردهولو يغ مغيڦكاري ڦرينته الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كيت مڦتاهوءي دان ساعث ميڦيني بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم مروڦاكن چونتوه تلادن تراءيق بوات كيت. دغن كمورنين اخلاق يغ دتونجوقن اوليه بکيندا سماس حياتش تله برجاي مڦتوق ڦينتو هاتي مشاركت كتيك ايت اونتوق منريما اجرن اسلام. انتاراش، سباكايان ڦريستيو بکيندا يغ سريغ دكڦكو اوليه ساورغ وانيتا يهودي. نامون ڦد ساعت وانيتا ايت جاتوه ساكيت، بکيندا ماله منزيارهيش اونتوق برتاش خبر. اينله ساله ساتو ڦسونا كايندهن اجرن اسلام يغ دباوا اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم. تيدق هاش بردعوه دغن كات-كات، بهكن بکيندا منونجوقن ڦولا دغن تيڦكه لاكو.

كتيك سيدتنا عائشة رضي الله عنها دتاش تنتغ اخلاق رسول الله صلى الله عليه وسلم ترهادف كلواركنش. سيدتنا عائشة منجواب:

كَانَ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا سَخَّابًا بِالْأَسْوَاقِ وَلَا يُجْزَىٰ
بِالسَّيِّئَةِ مِثْلَهَا وَلَكِنْ يَغْفُو وَيُصْفَحُ

مقصودن: "بکیندا اداله اورغ یغ فالیغ بائیق اخلاقش، تیدق قرنه بریوات کچی، تیدق برچاکف دغن کات-کات یغ کوتور، تیدق برتریاق-تریاق د فاسر، دان تیدق قرنه ممبالس دغن کجاهتن یغ سام (یغ دفرلا کوکن کفدن)، اکن نثای بکیندا سآورغ یغ فاعف دان فعمقون". (حدیث روایة امام احمد)

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

مباح قیصه-قیصه رسول الله صلی الله علیه وسلم فستین بولیہ معکوکورکن ایر مات کریندوان. انتارا قیصه یغ مپیدهکن سفرتی یغ برلا کو انتارا رسول الله صلی الله علیه وسلم دغن معاذ بن جبل. کتیک ایت، رسول الله صلی الله علیه وسلم ملنتیق معاذ اوتنوق منجادی قاضی د یمن.

سبلوم معاذ برتولق ک یمن، بکیندا مینتا سوفا ی معاذ ملواغکن سدیکیت ماس برسامش. کتیک ایت معاذ منوغکغ توغکغش دان رسول الله صلی الله علیه وسلم برجالن د سمفیغ توغکغش معاذ. سیتواسی تمبه مپیدهکن افایلا رسول الله صلی الله علیه وسلم برتروس-ترغ کفد معاذ: "واهای معاذ، بارغکالی اغکاو تیدق اکن دافت برجومفا دغن اکولا کی سلفس این". بکیندا صلی الله علیه وسلم سألوه-أوله سوده معتاهوی اکن اجلش. لالو منغیسله معاذ دغن تغیسن یغ دهشت.

لیتله، بتاف کاسیه دان چینتا فارا صحابه کفد بکیندا صلی الله علیه وسلم. کچینتاءن این جوک برلندسکن جوک کچینتاءن یغ تیغکی رسول الله صلی الله علیه وسلم کفد فارا صحابه بکیندا. کتاهویله بهاوا کچینتاءن بکیندا کفد کیت اومتش جوک ساغت تیغکی. جک تیدق، بکیندا تیدق برسوسه فایه مپمقایکن اجرن اسلام کفد سلوروه اومت مأنسی بهکن مندعاکن فولا اومتش ممقرولیہ هدایه الله سبحانه وتعالی.

قارا صحابة بکيندا يڭ تکس دان ترديري دري فاسوقن فراغ ايتفون فستي اکن برچوچورن اير ماتن انداي مليهت رسول الله صلى الله عليه وسلم برسديه. سبا کايان قيصة يڭ برلاکو کفد معاذ بن جبل تادي. مک، فرباقتکله مباح دان مندغر قيصة- قيصة سبکيني. بيارکن اير مات کيت جاتوه معنغن رسول الله صلى الله عليه وسلم. فستين اي اکن مغورکن سمارق راس چينتا کفد بکيندا صلى الله عليه وسلم.

سسوغکوهن کريندوان کيت کفد بکيندا نبی صلى الله عليه وسلم اداله تيدق برثقي. کيت جوک برچيتا-چيتا تيغني اونتوق برتمو دغن بکيندا والاوقون دالم ميمقي اقاته لاکي برسام دغن بکيندا د اخيرة کلوق.

يا الله! اغکاوله يڭ مها مندغر دان مها مغتاهوي ايسي هاتي کامي اين. سسوغکوهن کامي بنر-بنر مريندوکن رسول الله. مک بريکله کامي شفاعة بکيندا د هاري اخيرة کلوق دان داقت برسام-سام دغن بکيندا دالم شرک-مو.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴾ (٦٩)

مقصودث: "دان سسياقا يڭ طاعة کفد الله دان رسول، مک مريک اکن (دتمتکن د شرک) برسام-سام اورغ-اورغ يڭ تله دکورنياکن نعمت اوليه الله کفد مريک، ياءيت نبی-نبی، دان اورغ-اورغ صديقين، دان اورغ-اورغ يڭ شهيد، سرتا اورغ-اورغ يڭ صالح. دان امتله ايلوقش مريک ايت منجادي تمن راکن (کفد اورغ-اورغ يڭ طاعة)". (سورة النساء ايات ٦٩)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ دكاسيبي سكالين،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبنر-بئر تقوى سوفاي كيت مندافت
كريضاءنث. خاطب جوك ايغين مپرو كقد سلوروه اومت اسلام د نكارا اين سوفاي
ككال برساتو فادواتس داسر اسلام. سسوغكوهن فرساوداراءن اسلام ايت ساغت
مهل هركن. هنتيكله سكاللا فرچاكرن دان تيغكلكله سكاللا فرسليسين كران اي
هان مروكيكن اكام، بغسا دان نكارا. والاوا ف جوا فريضاءن يغ اد، اسلام
منونتوت كقد كساتوان اومة دان بوكن السن اونتوق ساليغ برموسوهن.

قد هاري يغ موليا اين جوك، ماريله كيت ممثربايقكن برصلوات ك اتس ككاسيه
كيت، نبي محمد صلى الله عليه وسلم سباكايما فرينته الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الأحزاب آيات ٥٦:

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ٥٦ ﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدْوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يَغْ دثرتوان اكوع، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوع، تونكو
حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سُلْطَانِ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله يَغْ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له، مرايو اكر اشكاو امقونكن سكاللا دوسا يَغْ تله

کامي لا کوکن. يا الله! چوکوفکله کامي دغن رزقي یغ حلال دان جاء وهکله کامي دري رزقي یغ حرام. چوکوفکله کامي دغن کورنياءنمو دري برکتتوغ کفد سلاءینمو. هیندرکله کامي دري سبارغ فتنه، بالا بنچان، وابق فپاکیت، فربواتن-فربواتن کجي دان منکر، سفرتي رسواه، ساله کونا کواسا دان هیبورن یغ ملالایکن. هاش کفدمو جوا یا الله، تمتت کامي معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوکله کامي اتس اکام-مو دان هیندرکن کامي دري فرسلیسین سرتا فرچاهن یغ بر فنجغن. جادیکله کامي دان کتورون کامي اورغ-اورغ یغ استقامه مندیریکن صلاة سچارا برجماعه سرتا تگون مععمارهکن مسجد. سسوغکوهن هاش کفدمو جوا یا الله، دعا کامي موهون دفرکن دان دتریمما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّا اللَّهُ يَا مُرُّ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ ۗ ﴾

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.